



Výročná správa
Mestskej časti Košice – Západ
za rok 2017

O B S A H

1. Úvodné slovo starostu mestskej časti Košice - Západ
2. Základné údaje
 - 2.1 Základné údaje
 - 2.2 Geografické údaje
 - 2.3 Demografické údaje
 - 2.4 Symboly obce
 - 2.5 Výchova a vzdelávanie
 - 2.6 Zdravotníctvo
 - 2.7 Životné prostredie
 - 2.8 Sociálne zabezpečenie
 - 2.9 Kultúra a šport
 - 2.10 Hospodárstvo
3. Organizačná štruktúra
4. Vývoj účtovnej jednotky za účtovné obdobie
 - 4.1 Rozpočet mestskej časti Košice – Západ a jeho plnenie za rok 2017
 - 4.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017
5. Súvaha k 31.12.2017
6. Výkaz ziskov a strát k 31.12.2017
7. Prehľad o poskytnutých transferoch za rok 2017
8. Udalosti osobitného významu
9. Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky
10. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja
11. Nadobúdanie vlastných akcií
12. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnania straty
13. Údaje požadované podľa osobitných predpisov
14. Organizačné zložky účtovnej jednotky v zahraničí

1. Úvodné slovo starostu mestskej časti Košice - Západ

Milí priatelia,

do rúk sa Vám dostáva Výročná správa mestskej časti Košice - Západ za rok 2017. Cieľom tohto materiálu je poskytnúť skutočné informácie o konsolidovanom celku, jeho majetku, záväzkoch a výnosoch, teda kvantitatívne a kvalitatívne ukazovatele práce úradu mestskej časti za rok 2017.

Z investičných akcií zrealizovaných v roku 2017 spomeniem aspoň, uzamykateľné „kontajneroviská“ v počte 10 kusov v celkovej hodnote 68 389 €. Zrealizovali sme opravy asfaltov chodníkov mestskej časti v celkovej hodnote 20 000 €. Postavili sme 1 nový oplotený kynologický park s agility prvkami v Zuzkinom parku na Luníku I. Zabezpečili sme modernizáciu detských ihrísk na uliciach Nešporova, Muškátová, Trebišovská a športovísk na uliciach Pražská, Petzvalova. Zrealizovali sme pripravovaný projekt „Bezpečnejšia Terasa“ posilnenie kapacity bezpečnostného kamerového systému na území Mestskej časti Košice – Západ v rámci ktorého boli zriadené 3 nové bezpečnostné kamery.

Poskytli sme dotácie občianskym združeniam, spoločenstvám vlastníkov bytov, materským a základným školám, športovým klubom a iným inštitúciám s cieľom zlepšenia životného prostredia, zhodnotenia priestorov, podpory kultúrnych, spoločenských a športových aktivít.

V hodnotenom období sme zabezpečili prípravu pre investičný proces v ďalších rokoch, vrátane žiadostí pre získanie finančných prostriedkov zo štátnych zdrojov.

Pripravili sme projekt Revitalizácie parku Gudernova (IROP). V ďalšom období sme pripravili projekt výstavby multifunkčného ihriska Pražská a obnovy detského ihriska Moldavská 27 (dotácia úradu vlády).

V oblasti kultúry a športu sme pripravili a zrealizovali celý rad mnohých projektov a podujatí, ktoré boli pozitívne hodnotené občanmi.

Cieľom našej činnosti bolo a je zlepšiť životné prostredie, zvýšiť bezpečnosť občanov a reagovať na požiadavky a potreby obyvateľov Terasy.

2. Základné údaje

Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Košice - Západ
Sídlo účtovnej jednotky	Trieda SNP č. 39, 040 11 Košice
Štatutárny orgán	Ing. Ján JAKUBOV starosta
Dátum založenia	01.01.1991
Spôsob založenia	V zmysle zákona SNR č.401/1990 Zb. o meste Košice
IČO	00690970
DIČ	2020928294
Základná úloha účtovnej jednotky	Starostlivosť o všestranný rozvoj územia mestskej časti a o potreby jej obyvateľov
Počet obyvateľov MČ k 31.12.2017	38 839

2.1 Základná charakteristika mestskej časti Košice - Západ

Mestská časť je právnickou osobou, vykonáva samosprávu v rozsahu zverenom zákonom a Štatútom mesta Košice. Hospodári so zvereným aj vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými prostriedkami. V rozsahu vymedzenom zákonom vykonáva prenesený výkon štátnej správy v oblasti matrik, evidencie obyvateľov, registra adries a štátneho fondu rozvoja bývania. Mestská časť má ako obec možnosť čerpať prostriedky z fondov Európskej únie.

2.2 Geografické údaje

Mestská časť Košice - Západ má rozlohu **5,32 km²** a s **39 002** obyvateľmi je **najpočetnejšou mestskou časťou v Košiciach**. Nachádza sa na západ od centrálnej mestskej zóny. V mestskej časti sa nachádza približne pätnásť tisíc bytových jednotiek. Rozvinutá cestná sieť zabezpečuje dopravnú dostupnosť všetkými smermi v rámci územia mesta a jeho okolia. Hraničí s mestskou časťou - Sever, kde zaberá časť ťažobného územia bane Bankov. Na západnej hranici susedí s mestskou časťou - KVP. Hranicu tvorí územie individuálnej bytovej výstavby nad Popradskou cestou. Z južnej strany sa rozprestiera územie mestskej časti Luník 9. Na prelome 20. a 30. rokov minulého storočia sa začala výstavba rodinných domov (ulice Chmeľová, Hadová, Krížiková, Blatná, Robotnícka, Konvalinková, Zellova, Michalská, Píšťal'ná, Mračná, Mišíkova, Tri hôrky, Guothova, Lastovičia, Slávičia, Senná, Široká, Rovná, Idanská, Bernolákova) pričom niektoré domy existujú ešte aj dnes. Dňa 22. februára 1962 začala výstavba sídliska Nové mesto, ľudovo nazývané Terasa. Na území dnešných Luníkov III. a IV. sa nachádzalo vojenské cvičisko. Jednotlivé Luníky, ako stavebné celky tvoriace širšie sídliskové jednotky, boli postavené v rokoch 1962 až 1972. Sídlisko Terasa má svoje oddychové zóny a parky s udržiavanou zeleňou.

2.3 Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2017 predstavoval počet 38 839. Oproti roku 2016 došlo k poklesu počtu osôb o 163.

2.4 Symboly obce

Mestské zastupiteľstvo v Košiciach uznesením č. 1244/2010 na svojom XXXVII. rokovaní dňa 7. septembra 2010 v súlade s § 1b ods. 2, § 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 6 ods. 2 písm. a) Štatútu mesta Košice ustanovilo:

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Košice č. 116 o erbe a vlajke mestskej časti Košice – Západ.

Týmto všeobecne záväzným nariadením sa určuje erb a vlajka mestskej časti Košice – Západ.

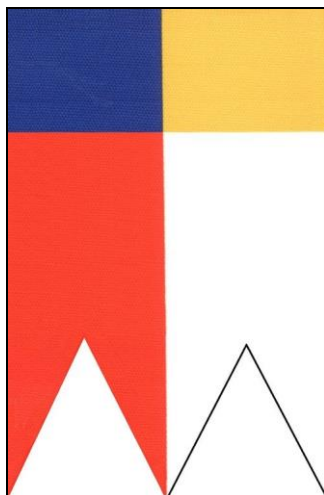
Popis erbu

V striebornom štíte červené slnko striedavých lúčov, vyrastajúce spoza vysokého modrého vrchu preloženého troma zlatými polovičnými kolmi, vyrastajúcimi zo zlatej pažite.



Popis vlajky

Vlajka má podobu v jednej štvrti od žrde štiepeného listu, ktorého žrd'ová časť je žltá – modro delená, vejúca časť pozostáva z dvoch pozdĺžnych pruhov bieleho a červeného. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.



2.5 Výchova a vzdelávanie

V Mestskej časti Košice - Západ pôsobí dvanásť materských škôl, deväť základných škôl, z toho dve sú súkromné a jedna cirkevná škola, päť stredných škôl, z toho jedná stredná škola, štyri gymnázia a jedna fakulta Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach. Ubytovanie študentom poskytujú stredoškolské internáty na Medickej ulici s kapacitou približne dve tisíc lôžok a vysokoškolské internáty na Jedlíkovej ulici s kapacitou približne štyri tisíc lôžok. Stánkami kultúrne - spoločenských aktivít sú Dom detí a mládeže DOMINO,

Centrum voľného času na Orgovánovej ulici, Átrium klub Zuzkin park, Základná umelecká škola. Pre starších občanov sú v prevádzke dve denné centrá dôchodcov, pre mamičky na materskej dovolenke je k dispozícii denné centrum.

2.6 Zdravotníctvo

Celomestský význam majú tu sídliaze zdravotnícke zariadenia. V mestskej časti je situované pracovisko Univerzitnej nemocnice L. Pasteura Košice, taktiež sídlo Lekárskej fakulty UPJŠ, Medicínske centrum na Brigádnickej ulici, Poliklinika na Toryskej ulici, pohotovostná lekárska služba prvej pomoci a množstvo lekární.

2.7 Životné prostredie

Z hľadiska životného prostredia sa v mestskej časti nachádzajú ekologicky významné segmenty, ktoré predstavujú biotopy s nezastupiteľnou funkciou v ekologických stabilitách súčasnej krajiny. Ide o vodný biotop Čičky - Majer a lesný biotop - borovicový lesík nad Popradskou ulicou.

2.8 Sociálne zabezpečenie

V denných centrách sa z úrovne mestskej časti zabezpečuje:

- poskytovanie sociálneho poradenstva, záujmová činnosť, klubová činnosť
- organizovanie kultúrnych, spoločenských, športových a duchovných podujatí
- spoluúčasť členov na verejne prospešných aktivitách mestskej časti.

Časť priestorov denného centra sa poskytuje jednorazovo i periodicky pre činnosť aj iných neziskových organizácií :

Zväz diabetikov Slovenska „Košice - Západ“

Kardioklub Košice

OZ seniorov pri MČ Košice -Západ

OZ kresťanských seniorov pri MČ Košice - Západ

Mestská časť Košice - Západ mala podpísanú „Dohodu o spoluprácu s občianskym združením Panter“ upresňujúcu predmet spolupráce a účel vytvorenia zázemia materského centra Delfínik. Účelom bolo spolupôsobenie pri poskytovaní starostlivosti o ženy - matky a celé rodiny s malými deťmi, vytvorenie zázemia prostredníctvom podpory materiálnych, ľudských a finančných zdrojov na aktivity zamerané na sociálnu prevenciu, sociálnu situáciu a poskytovanie služieb ženám - matkám, maloletým deťom a rodinám s malými deťmi.

V starostlivosti o starých a chorých občanov mestská časť zabezpečuje opatrovateľskú službu priamo u klientov (sebaobslužné úkony, nevyhnutné práce v domácnosti, kontakt so spoločenským prostredím so sprievodom). V Zariadení opatrovateľskej služby na Laboreckej ulici zabezpečuje celodennú 24 hodinovú službu pre 10 klientov.

2.9 Kultúra a šport

V Mestskej časti Košice – Západ sa nachádzajú: Rímsko-katolícky kostol sv. Gorazda a spoločníkov, Grécko-katolícky kostol sv. Petra a Pavla a vo výstavbe je evanjelický kostol.

Oddelenie kultúry zabezpečuje kultúrnu činnosť pre občanov mestskej časti. Kľúčovými podujatiami v roku 2017 boli: Dni Terasy, Beach Plaza Terasa – Leto na Terasa, Prima Musica Pyramida, Ulica (ne)má šancu! Remeselné a vianočné trhy na Terasa.

Okrem toho oddelenie kultúry organizovalo aj napr. Rodinné popoludnia v Átriu klube, premietanie filmov, hudobné koncerty, výstavy, akcie pre deti, rôzne športové turnaje, spoločné slávnosti pre jubilantov od 75 rokov, slávnosti spoločného uvítania novorodencov do života, záujmový krúžok pre deti – detský folklórny súbor Jahôdka, oslavy Dňa učiteľov, pohybové aktivity a počítačové kurzy pre seniorov a rôzne iné aktivity.

2.10 Hospodárstvo

Na území mestskej časti sa nenachádza priemyselná výroba. Svoje sídla tu majú malé a stredné súkromné firmy. Pracovné príležitosti zabezpečuje hlavne sféra služieb, školské, kultúrne a zdravotnícke inštitúcie.

3. Organizačná štruktúra

Najvyšším výkonným orgánom a predstaviteľom mestskej časti Košice – Západ je **starosta mestskej časti Ing. Ján JAKUBOV**.

Starostu mestskej časti Košice – Západ zastupuje vo vymedzenom okruhu právomoci **zástupca starostu Ing. Andrej SITKÁR**.

Miestne zastupiteľstvo MČ Košice - Západ tvorí zastupiteľský zbor zložený z 13 poslancov:

JUDr. Margita ADAMČÍKOVÁ

Mgr. Mária BADLIKOVÁ

Ing. Slavomír BANÍK

PaedDr. Jozef BOJČÍK, MPH.

JUDr. Marta BUDIŠOVÁ

RNDr. Slavomír BUCHER, PhD.

Ing. Stanislav KOČIŠ

Mgr. Peter LIBA

Mgr. Štefan RYCHNAVSKÝ

Ing. Andrej SITKÁR

JUDr. Zsolt VARGA

Emil VELES

JUDr. Beáta ZEMKOVÁ

Miestnym kontrolórom je Ing. Jozef FILIPKO, ktorý je zamestnancom Mestskej časti Košice - Západ, volí a odvoláva ho Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice - Západ.

Miestny úrad mestskej časti Košice – Západ je výkonným orgánom Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice – Západ a starostu mestskej časti Košice – Západ, člení sa na oddelenia.

Na jeho čele je **prednostka Ing. Andrea HILDEBRAND**.

ODDELENIA:

- **Organizačno-právne oddelenie**
- **Ekonomické oddelenie**
- **Oddelenie matriky a evidencie obyvateľov**
- **Oddelenie rozvoja**
- **Majetkové oddelenie**
- **Sociálne oddelenie**
- **Oddelenie kultúry**

4. Vývoj účtovnej jednotky za účtovné obdobie

4.1 Rozpočet mestskej časti Košice – Západ a jeho plnenie za rok 2017.

Základným nástrojom finančného hospodárenia v roku 2017 bol Programový rozpočet mestskej časti Košice - Západ.

Mestská časť Košice - Západ zostavila programový rozpočet na rok 2017 v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Programový rozpočet mestskej časti Košice - Západ na rok 2017 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový vo výške 53 047 € a kapitálový rozpočet ako schodkový vo výške 444 240 €, pričom schodok bol krytý čiastočne prebytkom bežného rozpočtu vo výške 53 047 € a čiastočne príjmovými finančnými operáciami vo výške 391 193 €.

Programový rozpočet mestskej časti Košice - Západ na rok 2017 bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 13.12.2016 uznesením č. 147-13/12-2016.

Dňa 13.1.2017 bola starostom MČ Košice – Západ vykonaná **1. úprava programového rozpočtu** na rok 2017 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Západ č. 145-13/12-2016, bod b) zo dňa 13.12.2016. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Západ vzalo túto úpravu rozpočtu na vedomie dňa 14.3.2017 uznesením č. 164-14/03-2017.

Dňa 9.5.2017 bola starostom MČ Košice – Západ vykonaná **2. úprava programového rozpočtu** na rok 2017 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Západ č. 145-13/12-2016, bod b) zo dňa 13.12.2016. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Západ vzalo túto úpravu rozpočtu na vedomie dňa 13.6.2017 uznesením č. 183-13/06-2017.

Dňa 6.7.2017 bola starostom MČ Košice – Západ vykonaná **3. úprava programového rozpočtu** na rok 2017 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Západ č. 145-13/12-2016, bod b) zo dňa 13.12.2016. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Západ vzalo túto úpravu rozpočtu na vedomie dňa 12.9.2017 uznesením č. 198-12/09-2017.

Dňa 15.8.2017 bola starostom MČ Košice – Západ vykonaná **4. úprava programového rozpočtu** na rok 2017 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Západ č. 145-13/12-2016, bod b) zo dňa 13.12.2016. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Západ vzalo túto úpravu rozpočtu na vedomie dňa 12.9.2017 uznesením č. 198-12/09-2017.

Dňa 18.10.2017 bola starostom MČ Košice – Západ vykonaná **5. úprava programového rozpočtu** na rok 2017 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Západ č. 145-13/12-2016, bod b) zo dňa 13.12.2016. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Západ vzalo túto úpravu rozpočtu na vedomie dňa 12.12.2017 uznesením č. 210-12/12-2017.

Dňa 4.12.2017 bola starostom MČ Košice – Západ vykonaná **6. úprava programového rozpočtu** na rok 2017 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Západ č. 145-13/12-2016, bod b) zo dňa 13.12.2016. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice – Západ vzalo túto úpravu rozpočtu na vedomie dňa 20.2.2018 uznesením č. 225-20/02-2018.

Po poslednej zmene bol programový rozpočet MČ Košice – Západ na rok 2017 vyrovnaný. Bežný rozpočet bol prebytkový vo výške 105 063 €. Kapitálový rozpočet bol schodkový vo výške 434 924 €. Schodok kapitálového rozpočtu bol krytý prebytkom bežného rozpočtu vo výške 105 063 € a príjmovými finančnými operáciami vo výške 329 861 €.

Údaje o plnení príjmov a čerpaní výdavkov rozpočtu za rok 2017 v €

R e k a p i t u l á c i a	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
BEŽNÝ ROZPOČET				
Bežné príjmy	1 764 470	1 873 450	1 898 071	101,31
Bežné výdavky	1 711 423	1 768 387	1 645 966	93,08
Rozdiel	53 047	105 063	252 105	
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET				
Kapitálové príjmy	10	90 101	90 093	99,99
Kapitálové výdavky	444 250	525 025	210 611	40,11
Rozdiel	-444 240	-434 924	-120 518	
FINANČNÉ OPERÁCIE				
Finančné operácie – príjmy	391 193	330 121	12 442	3,77
Finančné operácie – výdavky	0	260	3	1,15
Rozdiel	391 193	329 861	12 439	
ROZPOČET CELKOM				
Príjmy celkom	2 155 673	2 293 672	2 000 606	87,22
Výdavky celkom	2 155 673	2 293 672	1 856 580	80,94
Rozdiel celkom	0	0	144 026	

Rozpočet sa člení na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie. Rozpočet mestskej časti obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k obyvateľom, k právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom vyplývajúce zo zákonov, VZN a zmlúv.

V rozpočte mestskej časti sa uplatňuje účtovanie na základe rozpočtovej klasifikácie v súlade s osobitným predpisom č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8.12.2004 v znení dodatkov.

4.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

Príjmy (bežné a kapitálové bez finančných operácií)	1 988 163,91 €
Výdavky (bežné a kapitálové bez finančných operácií)	1 856 577,90 €
Rozdiel (prebytok)	131 586,01 €
Príjmy vrátane finančných operácií	2 000 606,03 €
Výdavky vrátane finančných operácií	1 856 580,00 €
Výsledok hospodárenia (prebytok)	144 026,03 €
Celkový výsledok hospodárenia (prebytok), ktorý je v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách zdrojom peňažných fondov obce	144 026,03 €

5. Súvaha k 31.12.2017 (v €)

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2017 v EUR	KZ k 31.12.2017 v EUR
Majetok spolu	4 971 047,88	5 171 565,53
Neobežný majetok spolu	4 140 591,63	4 207 530,45
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	1 766,06	4 839,70
Dlhodobý hmotný majetok	4 138 825,57	4 202 690,75
Dlhodobý finančný majetok	0	0
Obežný majetok spolu	824 894,13	961 970,55
z toho :		
Zásoby	8 406,41	8 091,15
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	11 000,00
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	27 219,37	21 001,04
Finančné účty	789 268,35	921 878,36
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	5 562,12	2 064,53

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2017 v EUR	KZ k 31.12.2017 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	4 971 047,88	5 171 565,53
Vlastné imanie	4 466 107,23	4 577 121,10
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	4 466 107,23	4 577 121,10
Záväzky	133 189,38	161 702,23
z toho :		
Rezervy	38 200	48 200
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	3 125,91	4 787,20
Krátkodobé záväzky	91 863,47	108 715,03
Bankové úvery a výpomoci	0	0
Časové rozlíšenie	371 751,27	432 742,20

Aktíva

Neobežný majetok

Realizácia najvýznamnejších investičných akcií:

V roku 2017 z podielu dane za psa z mesta Košice sme postavili nový kynologický park v Zuzkinom parku. Z ďalších investičných akcií to bola výstavba, rekonštrukcia a modernizácia detských a športových ihrísk: DI Nešporova, DI Muškátová, DI Trebišovská, ŠI Pražská a ŠI Petzvalova. Taktiež sme zrealizovali výstavbu nových kontajnerovísk v lokalitách Považská 16, Trieda SNP 20, Petzvalova 33, Moldavská 35, Uherová 5, Michalovská 33, Slobody 27, Trebišovská 9, Orgovánová 6/12, Kežmarská 16/24.

Dostali sme dotáciu z Ministerstva vnútra SR na nové kamery – osadili sme ich na ul. Humenská, Petzvalova a Orgovánová.

Taktiež sme zakúpili osobné motorového vozidlo s izotermickou úpravou na rozvoj stravy pre opatrovateľskú službu. Finančné prostriedky vo výške 11 000 € sme obdržali zo štátneho rozpočtu SR z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR a MČ Košice – Západ spolufinancovala tento projekt vo výške 5 188 €.

Obežný majetok

1. Zásoby v € – predstavujú zostatky materiálu na sklade

Kancelárske potreby	6 548,93
Tonery	1 542,22

2. Krátkodobé pohľadávky v €

Krátkodobé pohľadávky	Zostatok k 31.12.2017
Pohľadávky z nedaňových príjmov	
- poplatok za ZOS a OS	262,76
- nájomné	12 567,74
- daň z nehnuteľnosti	3 514,89
- poplatok za psa	757,92
- pokuty	182,54
- poplatok za užívanie verejného priestranstva	0
- poplatok z predaja alkoholických nápojov a tabaku	776,63
- iné pohľadávky	4 410,35
- poskytnuté prevádzkové preddavky	1 317,36
- správne poplatky	0
- záchytná izba	813,33
- pohľadávky voči združeniam (transfery)	358,52
- opravná položka k pohládkam	-3 961,00
- S P O L U	27 219,37

3. Finančné účty

Druh	číslo účtu	Suma v €
VÚB - ZBÚ	15429512/0200	112 020,26
VÚB - Sponzorský účet	182-15429512/0200	0
VÚB - Rezervný fond	123-15429512/0200	765 396,28
VÚB - Sociálny fond	1169-15429512/0200	4 092,85
VÚB - Depozit	35-15429512/0200	0
Prima Banka – ZBÚ	0501634001/5600	0
Tatra Banka – ZBÚ	2625752447/1100	13 245,69
Tatra Banka – ZBÚ	2622752310/1100	12 853,06
Tatra Banka – Depozit	2624752330/1100	0
Tatra Banka – Matrika	2625752367/1100	3 000,00
Tatra Banka – projekt EÚ	2929878663/1100	2 038,84
Spolu		912 646,98
Peniaze €	211 1	808,86
Peniaze HUF	211 2	59,32
Spolu		868,15
Ceniny	213	8 363,20
Celkom		921 878,36

Časové rozlíšenie – Náklady budúcich období platené vopred v €
poistné a predplatné novín a časopisov

2 064,53

Závazky v €

1. Rezervy

tvorba rezervy na overenie účtovnej závierky vo výške	1 200,00
tvorba rezervy na prebiehajúce súdne spory vo výške	47 000,00
SPOLU	48 200,00

2. Dlhodobé záväzky

záväzky zo sociálneho fondu vo výške	4 787,20
SPOLU	4 787,20

3. Krátkodobé záväzky

Krátkodobé záväzky	Zostatok k 31.12.2017 v €
Dodávateľia	13 685,26
Prijaté preddavky	0
Iné záväzky	440,92
Záväzky voči zamestnancom	51 623,63

Závazky voči poisťovniám	35 215,89
Závazky voči daňovému úradu	293,28
Ostatné dane a poplatky	7 456,05
S P O L U	108 715,03

4. Časové rozlíšenie v €

Výdavky budúcich období 0,00

Výnosy budúcich období

Správne poplatky (automaty)	131 800,00
Kapitálové transfery (ihriská)	74 757,40
Karpatská nadácia (Park zdravia)	714,00
Bezpečnostné kamery	6 031,70
Envirofond (kontajneroviská)	67 106,43
Kapitálový transfer Mesto Košice - športové ihriská	8 536,58

Kapitálový transfer Mesto Košice (GROT IV)	47 915,70
Kapitálový transfer Mesto Košice (kynologický park)	7 597,20
Garáž Husárska ul.	2 174,00
Osobne mot. vozidlo ZOS	10 540,64
Garáže Mesto Košice	16 915,45
Kontajneroviská Mesto Košice	53 414,26
Kapitálový transfer Mesto Košice (detské ihriská)	5 238,84

S P O L U 432 742,20

6. Výkaz ziskov a strát k 31.12.2017 (v €)

Ukazovateľ	Suma
NÁKLADY SPOLU	1 812 055,97
Spotrebované nákupy	153 436,53
Služby	223 569,06
Osobné náklady	1 207 957,47
Dane a poplatky	7 724,16
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	27 907,50
Odpisy, rezervy a opravné položky	151 155,03

Finančné náklady	20 337,46
Mimoriadne náklady	0
Náklady na transfery a z odvodu príjmov	19 968,76
VÝNOSY SPOLU	1 954 230,90
Tržby za vlastné výkony a tovar	92 532,49
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	1 312 719,30
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	108 041,81
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	31 200,00
Finančné výnosy	2 731,37
Mimoriadne výnosy	57,79
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	406 948,14
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA	141 881,65

7. Prehľad o prijatých a poskytnutých transferoch za rok 2017

Prijaté granty a transfery zo štátneho rozpočtu:

Dotácia na matričnú činnosť

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku matrik finančné prostriedky v celkovej výške 85 084,63 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na register obyvateľov

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR finančné prostriedky vo výške 13 307,25 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na register adries

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku registra adries finančné prostriedky vo výške 61,20 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na ŠFRB

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku bývania finančné prostriedky vo výške 17 637,24 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na Voľby do orgánov samosprávnych krajov v roku 2017

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky prostredníctvom Okresného úradu v Košiciach poskytlo na bežné výdavky spojené s prípravou a konaním volieb do orgánov samosprávnych krajov v roku 2017 finančné prostriedky v celkovej výške 22 518,40 €. Skutočné vynaložené výdavky boli vo výške 18 168,08 €. Rozdiel (preplatok) vo výške 4 350,32 € bol vrátený do štátneho rozpočtu SR dňa 24.11.2017. Tieto výdavky boli použité a riadne vyúčtované v zmysle Oznámenia o financovaní výdavkov spojených s prípravou, vykonaním a zisťovaním výsledkov Volieb do orgánov samosprávnych krajov v roku 2017 pod číslom SVS-OVR-2017/032309.

Dotácia na projekt „Bezpečnejšia Terasa – posilnenie kapacity bezpečnostného kamerového systému na území Mestskej časti Košice – Západ“

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky prostredníctvom Okresného úradu v Košiciach poskytlo na kapitálové výdavky dotáciu vo výške 20 000 € na projekt „Bezpečnejšia Terasa – rozšírenie kamerového systému na území Mestskej časti Košice – Západ“ schválenú Uznesením Rady vlády SR pre prevenciu kriminality č. 1 z 19.12.2016. Skutočne vynaložené výdavky boli vo výške 18 865,91 €. Rozdiel (preplatok) vo výške 1 134,09 € bol vrátený do štátneho rozpočtu SR dňa 10.10.2017.

Dotácia na projekt „Bezpečnejšia Terasa – posilnenie kapacity bezpečnostného kamerového systému na území Mestskej časti Košice – Západ“

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR poskytlo na podporu rozvoja sociálnej oblasti dotáciu na kapitálové výdavky vo výške 11 000 €, Oznámením č. 131/2017 OMV IÚ, na nákup osobného motorového vozidla s izotermickou úpravou na rozvoj stravy pre opatrovateľskú službu. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Košice na projekty zamestnanosti a aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Košiciach poskytol príspevok na projekty zamestnanosti a aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb v roku 2017 spolu vo výške 23 749,86 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Prijaté granty a transfery z mesta Košice:

Dotácia na ZOS

Prostredníctvom mesta Košice boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu SR na bežné výdavky pre Zariadenie opatrovateľskej služby na Laboreckej ulici vo výške 38 400 €. Dotácia bola zúčtovaná a v plnej výške použitá. Mesto Košice v roku 2017 poskytlo zo svojho rozpočtu na ZOS na Laboreckej ulici finančné prostriedky vo výške 40 000 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia na OS

Mesto Košice poskytlo na bežné výdavky pre opatrovateľskú službu finančné prostriedky vo výške 88 471 €. Dotácia bola zúčtovaná a v plnej výške použitá.

Dotácia na stravovanie pre dôchodcov

Mesto Košice poskytlo v roku 2017 na bežné výdavky na stravovanie pre dôchodcov účelový transfer vo výške 5 331,45. Dotácia bola zúčtovaná a v plnej výške použitá.

Dotácia na športové akcie

Mesto Košice poskytlo účelové finančné prostriedky na športové akcie v zmysle uznesenia MZ č. 577 zo dňa 12.12.2016 vo výške 10 000 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

Dotácia – transfery mesto Košice

Mesto Košice na základe oznámenia mesta Košice č. A/2016/24298 o výške schváleného účelového transferu z Programového rozpočtu mesta Košice na rok 2017 na verejnoprospešné služby a investičné akcie poskytlo transfer vo výške 30 000 €. Mesto Košice na základe uznesenia MZ o schválení 2. zmeny rozpočtu mesta poskytlo Oznámením č. MK/A/2017/05856 na rozvojové projekty (kapitálové výdavky) 50 000 €. Finančné prostriedky boli použité na bežné výdavky – opravy chodníkov vo výške 19 999,86 € a na kapitálové výdavky – rekonštrukciu detských ihrísk a výstavbu uzamykateľných kontajnerovísk spolu vo výške 60 000,14 €. Finančné prostriedky boli poskytnuté po predložení faktúr za vykonané práce.

Poskytnuté transfery:

Mestská časť Košice - Západ poskytla v roku 2017 dotácie v súlade so Všeobecným záväzným nariadením MČ Košice – Západ o poskytovaní dotácií, na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel pre:

P.č.	Dotovaný subjekt	Účel poskytnutia dotácie	Schválená dotácia	Čerpanie	Rozdiel
1	Športový klub nevidiacich a slabozrakých športovcov Delfín Košice, Bukureštská 4, 040 13 Košice	Zakúpenie tomboly na 24. ročník Plesu nevidiacich a slabozrakých športovcov Slovenska	100,00 €	100,00 €	0,00 €
2	OZ Galéria6, Stierová 21, 040 23 Košice	Umenie v čase - umelecká výstava v Kulturparku 2017	150,00 €	150,00 €	0,00 €

3	Základná škola, Kežmarská 28, 040 11 Košice	Oslavy 50. výročia založenia školy a Medzinárodného dňa detí 2017	200,00 €	200,00 €	0,00 €
4	Eviana, n.o., Československej armády 6, 040 01 Košice	Rastieme s deťmi, 2. ročník festivalu rodičovstva a zdravého životného štýlu	200,00 €	200,00 €	0,00 €
5	OZ Dračia stopa, Nemcovej 8, 040 01 Košice	Festival Ulica (ne)má šancu - prenájom pódia a ozvučenia, prenájom prezentačných stánkov, zabezpečenie programu	300,00 €	300,00 €	0,00 €
6	Folklórny súbor Čarnica, Kežmarská 46, 040 11 Košice	60. rokov Folklórneho súboru Čarnica - realizácia súboru kultúrnych podujatí pri príležitosti 60. výročia folklórneho súboru Čarnica	500,00 €	500,00 €	0,00 €
7	Východoslovenské múzeum v Košiciach, Námestie Maratónu Mieru 2, 040 01 Košice	Výstava pri príležitosti 100. výročia úmrtia Leopolda Horowitza - významného portrétistu, košického rodáka - prevoz diel zo zahraničia a tlač katalógu	200,00 €	200,00 €	0,00 €
8	Loďka nádeje, Južná tr. 83, 040 01 Košice	Narodeniny OZ Loďka nádeje "Happy birthday show" vo výmenníku na Važeckej ulici	100,00 €	100,00 €	0,00 €
9	Knižnica pre mládež mesta Košice, Kukučínova 2, 043 59 Košice	Nákup kníh pre pobočky knížnice na území Mestskej časti Košice - Západ	300,00 €	300,00 €	0,00 €
10	Materská škola, Zuzkin park 2, 040 11 Košice	Mikulášska akadémia - občerstvenie pri posedení	150,00 €	150,00 €	0,00 €
11	Rodičovské združenie pri MŠ Kežmarská 46, 040 11 Košice	Nákup športového náradia a náčinia	200,00 €	200,00 €	0,00 €

12	Materská škola Trebišovská 11, 040 11 Košice	Revitalizácia školského dvora - vytvorenie prírodnej zóny s poznávaním niektorých druhov drevín a kvetov a vytvorením pocitového chodníka	200,00 €	200,00 €	0,00 €
13	Základná škola sv. Cyrila a Metoda, Bernoláková 18, 040 11 Košice	Nákup športových potrieb pre žiakov navštevujúcich Školský klub detí	200,00 €	200,00 €	0,00 €
14	Základná škola Slobody 1, Slobody 1, 040 11 Košice	Exkurzia žiakov po regióne (Betliar, Domica)	300,00 €	300,00 €	0,00 €
15	Základná škola Slobody 1, 040 11 Košice	Vymaľovanie dvoch tried a polozenie plávajúcej podlahy do troch tried	350,00 €	350,00 €	0,00 €
16	Materská škola, Zuzkin park 2, 040 11 Košice	Zakúpenie športového náradia a náčinia	250,00 €	250,00 €	0,00 €
17	Športové gymnázium Trieda SNP 104, 040 11 Košice	Účasť na medzinárodných školských majstrovstvách vo futbale chlapcov v Českej republike	200,00 €	200,00 €	0,00 €
18	Združenie rodičov pri MŠ Ipeľská 10, 040 11 Košice	Modernizácia výchovno vzdelávacieho procesu interaktívnou technológiou - zakúpenie interaktívnej dotykovej TV - LCD televízora s interaktívnym rámom	300,00 €	300,00 €	0,00 €
19	Zápasnícky klub Košice 1904, Werferova 1, 040 11 Košice	Medzinárodný turnaj o pohár riaditeľky športového gymnázia, ubytovanie zahraničných účastníkov turnaja a technické zabezpečenie	200,00 €	200,00 €	0,00 €

20	TJ Slávia Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach, Medická 6, 040 11 Košice	Účasť na medzinárodných mládežníckych šachových turnajoch Kouty nad Desnou (ČR) a Mamaia (Rumunsko)	100,00 €	100,00 €	0,00 €
21	ŠK Pyramída Košice, o.z., Opálová 25, 040 11 Košice	Nákup športových pomôcok pre zabezpečenie účasti v jesennej časti mládežníckej futbalovej ligy	200,00 €	200,00 €	0,00 €
22	Základná škola Trebíšovská 10, 040 11 Košice	Štafetový beh žiakov základných škôl z Mestskej časti Košice - Západ a Atletická olympiáda pre žiakov Základnej školy Trebíšovská 10, Košice	250,00 €	250,00 €	0,00 €
23	ŠK Pyramída Košice, o.z., Opálová 25, 04011 Košice	Podpora činnosti občianskeho združenia, nákup tréningových a zápasových pomôcok, nákup potrebného materiálu na údržbu ihriska	150,00 €	150,00 €	0,00 €
24	Základná škola, Kežmarská 30, 040 11 Košice	Hopa Cup 2017 - 2. ročník súťaže žiakov v športovej strelbe zo vzduchovej pušky	150,00 €	150,00 €	0,00 €
25	Kraso centrum Košice, Kavečianská cesta 1, 040 01 Košice	Krasokorčuľarske preteky Veľká cena Košíc a Košická korčuľka 2017	200,00 €	200,00 €	0,00 €
26	1. Košický klub priateľov mariášu, Štúrova 20, 040 01 Košice	Organizácia celoslovenského turnaja v mariáši	150,00 €	150,00 €	0,00 €
27	Zápasnícky klub Košice 1904, Werferova 1, 04011 Košice	Memoriál Mikuláša Athanasova, 10. ročník	250,00 €	250,00 €	0,00 €

28	Domka, stredisko Košice, Tri hôrky 17, 040 11 Košice	Podpora činnosti mládežníckeho centra Tri hôrky - zakúpenie 20 podložiek na spanie a športovej časomiere pre organizovanie viacdňových podujatí a športových aktivít	300,00 €	300,00 €	0,00 €
29	Gréckokatolícka cirkev, farnosť Košice - Západ, Toryská 1/D, 040 01 Košice	Formačný tábor detí z MČ Košice - Západ, príspevok na dopravu a ubytovanie	200,00 €	200,00 €	0,00 €
30	Boxerský klub - Boxing club Steel Fist, Michalovská 29, 040 11 Košice	Materiálno technické zabezpečenie účasti na Majstrovstvách Slovenska v boxe - športové pomôcky, ubytovanie a strava	200,00 €	200,00 €	0,00 €
31	ABY s. r. o. , Haviarska 4, 040 01 Košice	Volejmix Terasa 2017	200,00 €	200,00 €	0,00 €
32	Spoločenstvo vlastníkov bytov Narcis, Trieda SNP 42, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Trieda SNP 40	150,00 €	0,00 €	150,00 €
33	Spoločenstvo vlastníkov bytov Narcis, Trieda SNP 42, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Trieda SNP 42	150,00 €	0,00 €	150,00 €
34	Spoločenstvo vlastníkov bytov Narcis, Trieda SNP 42, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Trieda SNP 44	150,00 €	0,00 €	150,00 €
35	SVB Laborec, Laborecká 6, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Laborecká 12	150,00 €	0,00 €	150,00 €
36	SVB Poľovnícka 4, Poľovnícka 4, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Poľovnícka 4	150,00 €	0,00 €	150,00 €

37	Byty - servis, spol. s.r.o., Gemerská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Mikovíniho 5	150,00 €	150,00 €	0,00 €
38	Byty - servis, spol. s.r.o., Gemerská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Mikovíniho 7	150,00 €	150,00 €	0,00 €
39	Byty - servis, spol. s.r.o., Gemerská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Mikovíniho 9	150,00 €	150,00 €	0,00 €
40	Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Kežmarská 44	150,00 €	150,00 €	0,00 €
41	SVB SNP 50, Trieda SNP 50, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky na Triede SNP 50	150,00 €	150,00 €	0,00 €
42	Spoločenstvo vlastníkov bytov a nebytových priestorov Kosil, Trieda SNP 61B, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky na Triede SNP 61B	150,00 €	150,00 €	0,00 €
43	AB Facility s.r.o., prevádzka Kukučínova 7, 040 01 Košice, sídlo Einsteinová 21, 851 01 Bratislava	Obnova predzáhradky Orgovánová 2	150,00 €	150,00 €	0,00 €
44	Probyt Plus, s.r.o. Košice, Szakayho 1, 040 01 Košice	Obnova predzáhradky Považská 40/A	150,00 €	108,27 €	41,73 €
45	SVB Laborec, Laborecká 6, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Laborecká 8	150,00 €	150,00 €	0,00 €
46	SVB Laborec, Laborecká 6, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Laborecká 14	150,00 €	150,00 €	0,00 €

47	Bytový podnik mesta Košice, Južné nábřežie 13, 04219 Košice	Obnova predzáhradky Ružová 31	150,00 €	149,76 €	0,24 €
48	Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Gudernová 14	150,00 €	150,00 €	0,00 €
49	Bytový podnik mesta Košice, Južné nábřežie 13, 042 19 Košice	Obnova predzáhradky Považská 22	150,00 €	150,00 €	0,00 €
50	Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Poľovnícka 10	150,00 €	150,00 €	0,00 €
51	Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Mikovíniho 25	150,00 €	132,52 €	17,48 €
52	SVB Trebišovská 5, Trebišovská 5, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Trebišovská 5	150,00 €	150,00 €	0,00 €
53	SVB Sokolovská 1- 2-3, Sokolovská 2, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Sokolovská 1	150,00 €	85,52 €	64,48 €
54	SVB Sokolovská 1- 2-3, Sokolovská 2, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Sokolovská 2	150,00 €	92,49 €	57,51 €
55	Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Toryská 4	150,00 €	55,20 €	94,80 €
56	Bytové hospodárstvo s.r.o., Mäsiarska 26, 040 01 Košice	Obnova predzáhradky Trebišovská 1	100,00 €	100,00 €	0,00 €
57	Bytové hospodárstvo s.r.o., Mäsiarska 26, 040 01 Košice	Obnova predzáhradky Trieda SNP 67	150,00 €	150,00 €	0,00 €

58	Stavebné bytové družstvo II Košice, Bardejovská 3, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Ružová 48	150,00 €	150,00 €	0,00 €
59	Spoločenstvo vlastníkov bytov Pražská 10, 12, Pražská 10, 040 11 Košice	Obnova predzáhradky Pražská 10	150,00 €	150,00 €	0,00 €
60	Detský domov, Hurbanova 42, 040 01 Košice	Cestičkami kultúry - spoznávanie kultúrnych pamätihodnosti nášho kraja	200,00 €	200,00 €	0,00 €
61	Arcidiecézna charita Košice, Bočná 2, 040 01 Košice	Odkopnime predsudky - futbal spája 2017	100,00 €	100,00 €	0,00 €
62	Verejná knižnica Jána Bocatia v Košiciach, Hlavná 48, 040 01 Košice	Podpora projektu Silver wind - polročný vzdelávací cyklus zameraný na aktívne starnutie a oblasť zdravého životného štýlu, určený pre ľudí vo veku 50+ uskutočnený v priestoroch pobočky knižnice na Tr. SNP 48/A.	300,00 €	300,00 €	0,00 €
63	Občianske zdrúženie Jeseň života, Tr. SNP 24, 040 11 Košice	Príspevok na liečebné pobyty v Bardejovských kúpeľoch pre členov z Mestskej časti Košice - Západ	800,00 €	800,00 €	0,00 €
64	Občianske zdrúženie seniorov pri Mestskej časti Košice - Západ, Trieda SNP 39, 040 11 Košice	Podpora činnosti občianskeho združenia prostredníctvom finančnej podpory kultúrno spoločenských , liečebných a výchovno - vzdelávacích aktivít a podujatí zameraných na seniorov Mestskej časti Košice - Západ	1 000,00 €	1 000,00 €	0,00 €

65	Občianske združenie kresťanských seniorov pri Mestskej časti Košice - Západ, Trieda SNP 39, 040 11 Košice	Podpora činnosti občianskeho združenia prostredníctvom finančnej podpory kultúrno spoločenských, liečebných a výchovno - vzdelávacích aktivít a podujatí zameraných na seniorov Mestskej časti Košice - Západ	900,00 €	900,00 €	0,00 €
66	OZ Maják nádeje, Helsinská 10, 040 13 Košice	Realizácia tvorivých dielní pre rodiny v núdzi	100,00 €	100,00 €	0,00 €
67	Arcidiecézna charita Košice, Bočná 2, 040 01 Košice	Veľkonočné posedenie pre ľudí bez domova	100,00 €	100,00 €	0,00 €
68	Občianske združenie Jeseň života, Tr. SNP 24, 040 11 Košice	Príspevok na jednodňové liečebné pobyty v Maďarsku a vo Vysokých Tatrách pre členov z Mestskej časti Košice - Západ	700,00 €	700,00 €	0,00 €
69	Občianske združenie kresťanských seniorov pri Mestskej časti Košice - Západ, Trieda SNP 39, 040 11 Košice	Podpora činnosti občianskeho združenia prostredníctvom finančnej podpory kultúrno spoločenských, liečebných a výchovno - vzdelávacích aktivít a podujatí zameraných na seniorov Mestskej časti Košice - Západ v 2. polroku	1 000,00 €	1 000,00 €	0,00 €
70	Občianske združenie seniorov pri Mestskej časti Košice - Západ, Trieda SNP 39, 040 11 Košice	Podpora činnosti občianskeho združenia prostredníctvom finančnej podpory kultúrno spoločenských, liečebných a výchovno - vzdelávacích aktivít a podujatí zameraných na seniorov Mestskej časti Košice - Západ	1 000,00 €	1 000,00 €	0,00 €
SPOLU			17 100,00 €	16 073,76 €	1 026,24 €

8. Udalosti osobitného významu

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

9. Predpokladaný budúci vývoj činnosti účtovnej jednotky

Hospodárenie Mestskej časti Košice – Západ sa riadi schváleným rozpočtom, ktorý smeruje jej budúci vývoj. Programový rozpočet mestskej časti Košice – Západ na rok 2018 bol schválený dňa 12.12.2017 uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice - Západ č. 212-12/12-2017.

Rozpočet - sumarizácia	Rozpočet na rok 2018 v €			
	Bežný rozpočet	Kapitálový rozpočet	Finančné operácie	SPOLU
Príjmy spolu:	1 850 226	40 010	458 250	2 348 486
Výdavky spolu:	1 837 505	510 981	0	2 348 486
z toho:				
Program 1:	215 444	40 000	0	255 444
Program 2:	892 824	65 000	0	957 824
Program 3:	153 490	2 500	0	155 900
Program 4:	46 200	288 500	0	334 700
Program 5:	40 500	0	0	40 500
Program 6:	40 000	114 981	0	154 981
Program 7:	446 027	0	0	446 027
Program 8:	3 020	0	0	3 020
Výsledok hospodárenia	12 721	-470 971	458 250	0

10. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Mestská časť Košice – Západ sa činnostiam v oblasti výskumu a vývoja nevenuje.

11. Nadobúdanie vlastných akcií

Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií sa týka podnikateľskej sféry.

12. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Mestská časť Košice – Západ vykázala za rok 2017 účtovný zisk vo výške 141 881,65 €, ktorý navrhuje preúčtovať v roku 2017 z účtu 431 – výsledok hospodárenia v schvaľovaní na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

13. Údaje požadované podľa osobitných predpisov

Pre mestskú časť údaje požadované podľa osobitných predpisov nie sú určené.

14. Organizačné zložky účtovnej jednotky v zahraničí

Mestská časť Košice – Západ nemá organizačné zložky v zahraničí.

Vypracoval: Ekonomické oddelenie
V Košiciach, júl 2018

Schválil:

Ing. Ján Jakubov, v. r.
starosta

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

SPRÁVA NEZAVISLÉHO AUDÍTORA - DODATOK

pre poslancov Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Západ, Trieda SNP č. 39, 040 11 Košice

Správa z auditu účtovnej závierky k 31. 12. 2017

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky Mestskej časti Košice – Západ, Trieda SNP č. 39, 040 11 Košice, ktorá obsahuje Súvahu k 31. decembru 2017, Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a Poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód. Závierka Mestskej časti obsahuje aj Finančné výkazy.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mestskej časti Košice – Západ, Trieda SNP č. 39, 040 11 Košice, výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov. Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Mestskej časti Košice – Západ sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Kľúčové záležitosti auditu

Kľúčové záležitosti auditu, ktoré by mali vplyv na výrok audítora – zákon o účtovníctve, podľa ktorého posudzujeme závierku nerieši uvedené postupy, predovšetkým, či hospodárska operácia, ktorá nastala je v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi. Predmetom účtovníctva je vykazovanie skutočností o stave a pohybe majetku, záväzkov, o rozdiel majetku a záväzkoch, výnosoch, nákladoch, príjmoch a výdavkoch. Auditom za rok 2017 neboli zistené skutočnosti, ktoré by mali vplyv na výrok audítora.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán je zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Mestskej časti Košice – Západ nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej jednotky, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor.

Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Mestskej časti.

Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.

Zvolené postupy závisia od úsudku auditorskej spoločnosti, posúdenia rizík a nesprávnosti v účtovnej závierke.

Pri posudzovaní tohto rizika sme zobrali do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Správa z overenia dodržiavania povinností Mestskej časti Košice – Západ podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Auditom sa preverilo aj rozpočtové hospodárenie a vývoj dlhu Mestskej časti Košice - Západ a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov. Mestská časť Košice – Západ dodržiava podmienky vyplývajúce z § 16, § 17 a § 19 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách. Ide o vyhodnotenie rozpočtu v štruktúre podľa uvedeného zákona, vyrovnanie rozpočtu, kontrola štruktúry záverečného účtu, dodržanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania, výpočet limitov pre celkový dlh a splátky, vyhodnotenie celkového stavu záväzkov po lehote splatnosti a neuhradených záväzkov do 60 dní.

Všetky limity a ukazovatele v zmysle uvedeného k 31. 12. 2017 Mestská časť Košice – Západ dodržala.

Ďalšie požiadavky k údajom v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 537/2014 o osobitných požiadavkách

1. Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa subjektu VS obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

- Mestská časť Košice – Západ nie je zaradená medzi subjekty verejného záujmu
- Okrem služieb štatutárneho auditu sme Mestskej časti Košice - Západ neposkytovali žiadne iné služby.
- Mestská časť Košice – Západ nemá účasť v obchodných spoločnostiach s podstatný vplyvom.

Dátum vyhotovenia dodatku ku auditorskej správe: 24. augusta 2018

AV Audit, s.r.o.
Karpatská 2448/16
052 01 Spišská Nová Ves
Číslo licencie ÚDVA 345

Štatutárny auditor:
Ing. Angela Vysopalová, PhD.,
Číslo licencie SKAU 307

